



RESTAURACJA
CHOCHOŁOWSKA

*regionalna strona
smaku*

Menu





Przystawki zimne
Cold starters
Studené predjedlá

Sałatka z kaczką
i sosem miodowo-kminkowym **A**
Duck salad
with honey-cumin dressing
Šalát s kačacím mäsom
a medovou omáčkou ochutenou rascou

Sałatka z grillowanym kurczakiem
i bekonem **A**
Salad with grilled chicken and bacon
Šalát s grilovaným kuracím mäsom a slaninou

Bliny ze śledziem
i jabłkiem w śmietanie **A**
Blinis with herring and apple in cream
Bliny so sledom, jablkami a kyslou smotanou

Tatar wołowy
z jajkiem przepiórczym **A**
Beef tartare with quail egg
Hovädzí tatarák s prepeličím vajcom

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
które obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Przystawki ciepłe

Warm starters

Teplé predjedlá

Oscypek grillowany z boczkiem i żurawiną **A**

*Oscypek (regional sheep cheese)
grilled with bacon and cranberries*

Grilovaný ovčí syr so slaninou a brusnicami

Ser kozi z figą i orzechami włoskimi **A**

Goat cheese served with fig and walnuts

Grilovaný kozí syr s figou a vlašskými orechmi

Moskole z masłem czosnkowym, łososiem marynowanym i kwaśną śmietaną ze szczypiorkiem **A**

*Moskole (regional flat bread) with garlic butter,
marinated salmon and sour cream with chives*

*Moskol s cesnakovým maslom, marinovaným
lososom a kyslou smotanou s pažítkou*

Makaron z wołowiną i rukolą **A**

Pasta with beef and arugla

Rezance s hovädzím mäsom a rukolou

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
które obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Przystawki ciepłe

Warm starters

Teplé predjedlá

Pierogi ruskie ze skwarkami i oscypkiem **A**

*"Ruskie" dumplings with potato
and cottage cheese stuffing,
served with pork scratching and Oscypek cheese*

Ruské pirohy so slaninou a ovčím syrom

Pierogi ze szpinakiem i sosem kurkowym **A**

*Spinach dumplings
with creamy chanterelle sauce*

*Pirohy so s špenátom
a kuriatkovou omáčkou*

Smażone pierogi z baraniną **A**

Fried dumplings with mutton stuffing

Vyprážené pirohy s jahňacím mäsom

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
ktoré obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Zupy
Soups
Polievky

Zupa borowikowa A

Boletus soup
Hubová polievka

Krem z buraków A

Beetroot cream soup
Krém z červenej repy

**Bulion jagnięcy
z pulpecikami i lanym ciastem A**
Lamb broth with meatballs and batter noodles
Jahňací vývar s mäsovými gučkami a haluškami

Žurek z grzybami A

Sour rye soup with mushrooms
Žurek (polievka z kvásku) s hubami

Kwaśnica tradycyjna A

Traditional sauerkraut soup
Tradičná polievka z kyslej kapusty

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
ktoré obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Dania główne
Main courses
Hlavné jedlá

Pstrąg grillowany
z grzybami i pomidorami **A**
Grilled trout with mushrooms and tomatoes
Grilovaný pstruh s hubami a paradajkami

Dorsz ze szpinakiem
i pieczonymi ziemniakami **A**
Codfish with spinach and baked potatoes
Treska so špenátom a pečenými zemiakmi

Pierś z kurczaka
na rumianych warzywach
i ogórkowym gziku **A**
*Chicken breast on browned vegetables
and cucumber cottage cheese salad*
*Kuracie prsia s grilovanou zeleninou
a uhorkovo-tvarohovou omáčkou*

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
ktoré obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Dania główne
Main courses
Hlavné jedlá

Pierś z kaczki
z sosem żurawinowym i kluskami **A**

*Duck breast with cranberry sauce
served with noodles "hatuski"*

*Kačacie prsia s brusnicovou
omáčkou a cestovinami*

Policzki wieprzowe
z puree pietruszkowym
i marynowanymi burakami **A**

*Pork cheeks with parsley root puree
and marinated beetroots*

*Bravčové líčka s petržlenovo-zemiakovou
kašou a nakladanou repou*

Schab z grilla
z moskolami i oscypkiem **A**

*Grilled pork chop served with moskole
(regional flat bread) and oscypek (regional sheep cheese)*

*Grilovaná bravčová kotleta
s ovčím syrom a moskolami*

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
ktoré obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Dania główne

Main courses

Hlavné jedlá

Kotlet schabowy z ziemniakami pieczonymi i kapustą zasmażaną **A**

*Pork chop cutlet with baked potatoes
and stewed cabbage*

*Bravčová kotleta s pečenými zemiakmi
a vyprážená kapusta*

Polędwica wołowa z sosem pieprzowym i marynowanymi buraczkami **A**

*Sirloin steak with peppercorn sauce
and marinated beetroots*

*Sviečková s korenistou omáčkou
a nakladanou repou*

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
ktoré obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Menu dla dzieci
Menu for children
Jedálny lístok pre deti

Zupa pomidorowa
z lanymi kluskami **A**

Tomato soup with batter noodles
Paradajková polievka s haluškami

Rosół z makaronem **A**

Chicken noodle soup
Kuracia polievka s rezancami

Filet z pstrąga w delikatnej panierce
z frytkami lub ziemniakami **A**

Breaded trout fillet with french fries or potatoes
Pstruh v jemnom cestíčku
s hranolkami alebo zemiakmi

Pierś z kurczaka
w płatkach kukurydzianych
z frytkami lub ziemniakami **A**

Chicken fillet in cornflakes
with french fries or potatoes
Kuracie prsia v kukuričných lupienkoch
s hranolkami alebo zemiakmi

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
które obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Menu dla dzieci

Menu for children
Jedálny lístok pre deti

Naleśniki z jabłkami i lodami **A**

Pancakes with apples and ice cream

Palacinky s jablkami a zmrzlinou

Naleśniki z serem,

wanilią i sosem owocowym **A**

Pancakes with cheese, vanilla and fruit sauce

*Palacinky s tvarohom, vanilkou
a ovocnou omáčkou*

Pierogi z truskawkami i cynamonową śmietaną **A**

*Dumplings with strawberries
and cinnamon cream*

Pirohy s jahodami a škoricovým krémom

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
które obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Desery
Desserts
Dezerty

Crumble gruszkowe A

Pear crumble

Hruškové crumble

**Suflet czekoladowy
z sosem jagodowym A**

Chocolate soufflé with blueberry sauce

Čokoládové soufflé s čučoriedkovou omáčkou

**Szarlotka na gorąco
z lodami waniliowymi A**

Hot apple pie with vanilla ice cream

Horúci jablkový koláč s vanilkovou zmrzlinou

Sernik z sosem aroniowym A

Cheesecake with chokeberry sauce

Koláč s aróniovou omáčkou

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
które obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Desery
Desserts
Dezerty

Mus mango
w migdałowym koszyku **A**
Mango mousse in almond basket
Mangový puding v mandlovom košíčku

Czekoladowa niespodzianka
z chilli **A**
Chocolate chilli surprise
Čokoládové prekvapenie s chilli

Lody toffi z gruszką **A**
lody karmelowe, czekoladowe, waniliowe,
gruszka gotowana w syropie,
orzechy w karmelu, bita śmietana,
polewa karmelowa, mięta
*Toffee ice cream dessert with pear caramel
chocolate and vanilla ice cream, pear poached in syrup,
caramelized nuts, whipped cream, caramel sauce, mint*
*Karamel s hruškou karamelová, vanilková
a čokoládová zmrzlina, hruška varená v sirupe,
orechy, karamel, šlaháčka s karamelovou polevou, mäta*

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
ktoré obsahujú alergény

regionalna strona smaku



Desery
Desserts
Dezerty

Lody śmietankowe
z gorącym musem malinowym **A**
Ice cream with hot raspberry mousse
Zmrzlina s horúcou malinovou šťavou

Lody Bambino **A**
lody truskawkowe, czekoladowe, waniliowe,
borówki, pomarańcze, jabłko,
bita śmietana, polewa czekoladowa, mięta
*Bambino ice cream dessert strawberry,
chocolate and vanilla ice cream, blueberries, oranges,
apple, whipped cream, chocolate sauce, mint*
*Bambino zmrzlina jahodová, vanilková
a čokoládová zmrzlina, jahody, čučoriedky, pomaranče,
jablká, šlaháčka, čokoládová poleva, mäta*

Lody bakaliowe **A**
lody czekoladowe, kokosowe, śmietankowe,
orzechy, migdały, figa, bita śmietana,
polewa czekoladowa, kawałki bezy, mięta
*Ice cream with nuts and dried fruitchocolate,
coconut and cream ice cream, hazelnuts, almonds, figs,
whipped cream, chocolate sauce, meringue bits, mint*
*Zmrzlina sušené ovocie Čokoládová, kokosová
a krémová zmrzlina, lieskové orechy, mandle, figy, šlaháčka,
čokoládová poleva, kúsky snehovej pusinky, mäta*

A - potrawy
zawierające alergeny
dishes containing allergens
potraviny,
które obsahujú alergény

regionalna strona smaku